

# Wisliger Dorfete



Sprützehüüsli – Hintergasse – Rössligasse

Samstag,  
25. August  
13.00 – 01.00 Uhr

Sonntag,  
26. August  
10.00 – 17.00 Uhr



Dorfete  
Highlights

- SUP-Challenges
- Dorf-OL
- Pony-Reiten
- Dä schnällscht Wisliger
- Monster-Pool
- Clown Bino

ZUSAMMEN GENIESSEN. ERLEBEN. FEIERN.  
[www.wisliger-dorfete.ch](http://www.wisliger-dorfete.ch)

Hauptsponsoren

FLUGHAFEN ZURICH

**Nüssli**  
Carreisen und Transporte

**Trümpy Elektro AG**  
Elektrische Installationen

# Dein Erlebnisflughafen.



[www.flughafen-zuerich.ch/ausflug](http://www.flughafen-zuerich.ch/ausflug)

## AUSFLUGSZIEL

Erleben Sie Aviatik hautnah auf den Zuschauerterrassen sowie auf einer live kommentierten Flughafenrundfahrt.

## Wislig feiert!

### Willkommensgruss Gemeindepräsident

Liebe Wislicherinnen und Wislicher  
Geschätzte Gäste

Unser Dorf lebt von den Aktivitäten seiner Bevölkerung. Dazu gehört nicht nur die Dorfete, sondern alles, was die vielen und vielfältigen Vereine jahrein, jahraus unternehmen und bieten, für ihre Vereinsmitglieder, aber auch für die ganze Einwohnerschaft.

Es freut mich deshalb sehr, dass im 2018 nach elf Jahren wieder eine Dorfete durchgeführt wird. Hoffentlich bei bestem Wetter präsentieren sich unzählige Vereine, bieten Unterhaltung und Action für alle und erlauben mit ihren kulinarischen Spezialitäten den Kochherden und Grills zuhause eine wohlverdiente Pause.

Den Initianten, Willy Koch und Brigitte Auer, spreche ich meinen Dank aus dafür, dass sie nicht nur davon sprachen, dass man wieder einmal eine Dorfete durchführen sollte, sondern die Organisation gleich selber mit grosser Professionalität an die Hand genommen haben. Dem ganzen OK danke ich für seinen unermüdlichen und hartnäckigen Einsatz. Auch den zahlreichen Sponsoren, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre, gilt mein Dank. Sodann bedanke ich mich bei den teilnehmenden Vereinen und ihren Vertretern, die in manchen Sitzungen mit dem OK das Fest gestaltet haben. Und schliesslich sage ich auch den Anwohnerinnen und Anwohnern des Festgeländes herzlichen Dank für ihr Verständnis.

Feiern Sie also zusammen mit dem ganzen Dorf diese Party! Dazu wünsche ich uns allen eine tolle Stimmung, beste Unterhaltung, guten Appetit und ganz viele unvergessliche Begegnungen und Gespräche mit unseren Mit-Wislicherinnen und -Wisligern.

Herzlichst,  
Andrea Conzett  
Gemeindepräsident

## Wisliger feiert!

### Willkommensgruss OK

Liebe Wisligerinnen und Wisliger,  
Liebe Gäste, Nachbarn, Heimweh-wisliger und Freunde

Rund 25 Vereine und Organisationen freuen sich auf Sie...

Nach 11 Jahren ist es wieder soweit Wislig hat eine Dorfete und ist in Festlaune. Die erste Austragung fand im Zusammenhang mit der Schulhauseinweihung 1977 auf dem Schulhaus-areal statt. Der Wunsch nach einer Neuauflage bestand seitens der Bevölkerung sowie der Vereine. Diese haben im Juli 2017 für eine Wiederauflebung gestimmt. Damit das Dorf und seine Bewohner im Mittelpunkt der Dorfete stehen, wurde entschieden, dass der ideale Festplatz rund um das Sprützehüüsli und auf der Hintergasse/Rössligasse ist.

Mit Ihrem Besuch unterstützen Sie die Vereine, die für unser Dorfleben eine grosse Bereicherung sind. Mit viel Engagement und Freude werden Sie unterhalten und kulinarisch verwöhnt. Es warten viele Attraktionen für Gross und Klein. Zudem werden bekannte Sportanlässe wie „Dä schnällscht Wisliger“ und der Dorf-OL auf dem Festgelände ausgetragen.

Hiermit möchten wir uns bei allen Unterstützern und Sponsoren bedanken. Ein grosser Dank gilt der Gemeinde Weißlingen, den Haubesitzern für ihr Gastrecht, den vielen freiwilligen Helfern und selbstverständlich allen Mitwirkenden. Zudem danken wir den Anwohnern für's Verständnis.

Kern-OK Wisliger Dorfete

Willy Koch, Brigitte Auer, Patrick Rufener, Hans-Peter Nussbaum, Nadia Gulmini



## Kranarbeiten

## Transporte

## Carreisen



**Brauistrasse 5 , 8308 Agasul**  
**[www.nuessli-agasul.ch](http://www.nuessli-agasul.ch)**

## Festprogramm

**Samstag, 25. August**

13.00 – 01.00 Uhr

<b>13.00</b>	<b>Festeröffnung</b> Begrüssung und Empfang der Gäste sowie Sponsoren durch den Gemeindepräsident Andrea Conzett sowie den OK-Präsident Willy Koch, umrahmt vom Musikverein Weisslingen, Festhauptplatz
<b>ab 13.00</b>	<b>Verschiedene Attraktionen auf dem Festgelände</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kinderkarussell</li><li>• Kleintierausstellung</li><li>• „Hau den Lukas“</li><li>• Monster-Pool (Badehose mitbringen)</li><li>• Laser-Schiessen</li><li>• Harassen Stapeln</li><li>• Fussball Büchsenschiessen</li><li>• Riesen Kugelbahn</li><li>• Spielplatz mit Spielwiese</li><li>• „Wöschete wie anno dazumal“</li></ul>
<b>14.00 – 19.00</b>	<b>Dorf-OL</b> OL durchs Dorf für die ganze Familie Starts durchgehend möglich, Anmeldung beim Infostand OLG
<b>14.00 – 18.00</b>	<b>Pony-Reiten</b> Püngertli
<b>14.00 – 18.00</b>	<b>SUP-Challenges</b> northrider #lifeonboard_village – Tauche in die Welt des Boardsports
<b>15.00 – 18.00</b>	<b>Clown Bino</b> Erfrischendes Wasserreich
<b>15.00</b>	<b>Kurzeinsatz Feuerwehr + Samariter Weisslingen</b> Notfallstation
<b>01.00</b>	<b>Ende des ersten Festtages</b>

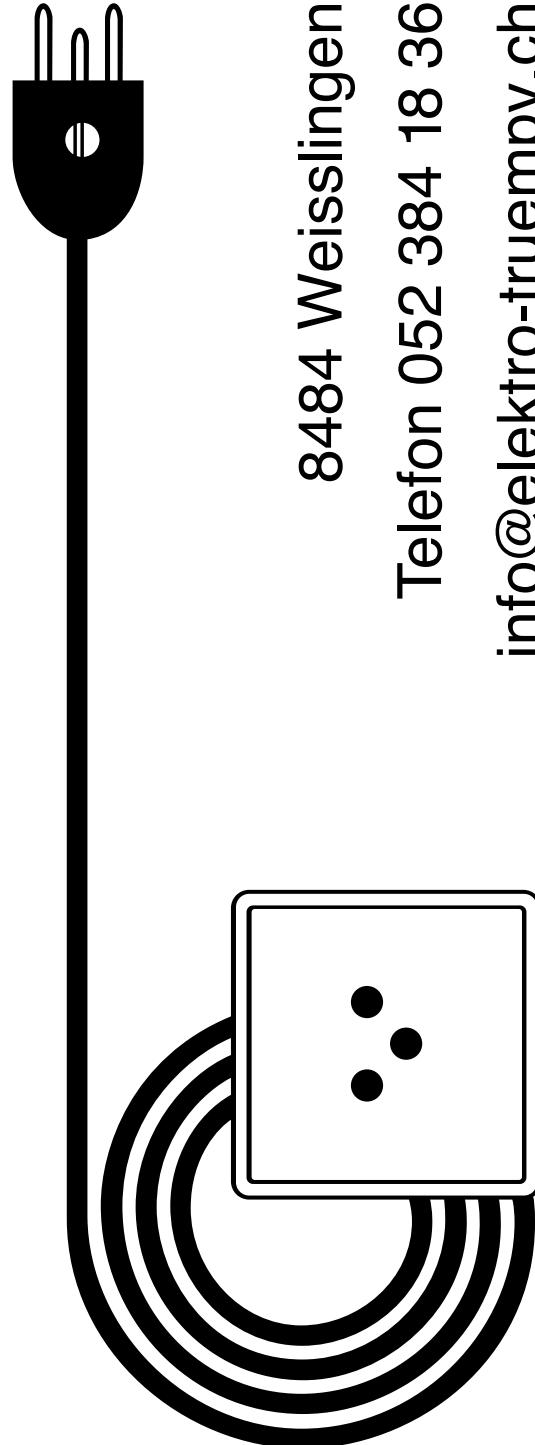
**Sonntag, 26. August**

10.00 – 17.00 Uhr

10.00	<b>Start zweiter Festtag</b>
10.00	<b>Ökumenischer Festgottesdienst</b> umrahmt von der Chorvereinigung Weisslingen/Kyburg, Festhauptplatz
ab 11.00	<b>Verschiedene Attraktionen auf dem Festgelände</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kinderkarussell</li><li>• Kleintierausstellung</li><li>• „Hau den Lukas“</li><li>• Monster-Pool, (Badehose mitbringen)</li><li>• Laser-Schiessen</li><li>• Harassen Stapeln</li><li>• Fussball Büchsenschiessen</li><li>• Riesen Kugelibahn</li><li>• Spielplatz mit Spielwiese</li><li>• „Wöschte wie anno dazumal“</li></ul>
11.00 – 17.00	<b>Kinderschminken</b> Erfischendes Wasserreich
11.00 – 16.00	<b>Pony-Reiten</b> Püngertli
11.15	<b>Frühschoppen</b> mit dem Musikverein Weisslingen sowie den Glunggephonikern Festhauptplatz
12.00 – 15.00	<b>SUP-Challenges</b> northrider #lifeonboard-village – Tauche in die Welt des Boardsports
12.30	<b>Chorvereinigung Weisslingen/Kyburg</b> , Hintergasse 7
13.00	„Dä schnällscht Wisliger“ Jahrgänge 2002 – 2013 Hintergasse/Gatterweg (höhe Püngertli) Direkt im Anschluss (ca. 15.00 Uhr) Rangverkündigung im Zielgelände
14.00	<b>Brandimulator Vorführung</b> Notfallstation (Zuschauer können sich aktiv betätigen)
14.00 – 18.00	<b>Auftritte Jodelclub Rumlikon</b> An verschiedenen Stellen, zu verschiedenen Zeiten auf dem Festgelände
17.00	<b>Ende der Dorfete 2018</b>

# Trümpy Elektro AG

Elektrische Installationen



8484 Weisslingen

Telefon 052 384 18 36

[info@elektro-truempy.ch](mailto:info@elektro-truempy.ch)

# Sponsoren

Einen besonderen Dank gilt unseren Sponsoren und Gönnern.  
Nur dank deren finanzieller Unterstützung ist ein Fest in diesem Rahmen möglich.

## Hauptsponsoren

Elektro Trümpy AG  
Flughafen Zürich AG  
Nüssli Carreisen und Transporte

## Silber Sponsoren

Almacasa Alters- und Pflegeheim  
Coiffeur Arcade  
RE/MAX Immobilien Winterthur  
SMC Pneumatik AG  
ZKB  
Volg/Wisligzäller Genossenschaft

## Bronze Sponsoren

AUTEC Automations-Engineering  
Baumann Stefan GmbH Malergeschäft  
Bäume und Gärten Bärtschi GmbH  
Brauerei im Berg  
Clientis Zürcher Regionalbank  
die WerbeLoft GmbH  
Embrach Edition AG  
Fahrschule no77  
Freba-Möbel AG  
Garage Bosshard AG  
Kuhn Rikon AG  
Malergeschäft Roland Suter  
Mettlenbach Wohnmobile  
Metzgerei Keller im Wisliger Märt  
M. Näf Holzbau GmbH  
Morof Zweirad  
ORGNET Immobilien AG  
Restaurant First  
Restaurant Freihof  
Richard Gartenbau AG  
Venetz Spenglerei/Sanitär  
Widmer AG Holzbau

## Gönnner

Aerotech GmbH  
Allianz Suisse  
bio-familia AG  
Coiffure Bego

Gujerland  
PFP Hefele & Partner AG  
Restaurant Sonne

**Richard Gartenbau AG**  
Breitistrasse 27, CH-8623 Wetzikon  
Telefon 043 931 40 70  
[www.richard-gartenbau.ch](http://www.richard-gartenbau.ch)

Qualitäts- und umweltzertifiziert nach ISO 9001 und 14001

**Wo man sich wohlfühlt...**

## Restaurant Freihof

**Neschwil 052 384 11 36**

durchgehend kalte und warme Küche



**Urchig, gemütlich, familiär**

### **Freihof-Hits:**

**Zartes Rindsfilet mit Kräuterbutter und Pommes**

200 gr. Fr. 29.50 / 400 gr. Fr. 49.50

(wenn möglich bitte um Reservation)

**Heiri's Hamburger mit hofeigenem Natura-Beef**  
verschiedene Variationen.

Oeffnungszeiten:

Freitag: 8:30 bis 13:30 und 15:30 bis 0:30

Samstag: 8:30 bis 19:00

Sonntag: 9:00 bis 20:00

Montag: 8:30 bis 13:30 und 15:30 bis 0:30

jeden letzten Donnerstagabend im Monat offen ab 16:00

**Mein Ziel-Neschwil**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



**Widmer AG Holzbau**

Inhaber: Hans Bosshard

**MINERGIE®**  
FACHPARTNER

**▪ Isolationen ▪ Dachfenster ▪ Innenausbau  
▪ Reparaturarbeiten ▪ Dachaufbauten ▪ Zimmerarbeiten**

Bodenacherweg 1 Tel. 052 384 11 12  
8314 Kyburg Fax 052 232 14 49  
[widmer.holzbau@bluewin.ch](mailto:widmer.holzbau@bluewin.ch)  
[www.widmer-holzbau.ch](http://www.widmer-holzbau.ch)

Produktion: Bahnhofstrasse 17  
8483 Kollbrunn





# Immobilien sind auch eine Herzensangelegenheit.

Meine Immobilie. Mein Zuhause.

Mit Kompetenz, Leidenschaft und Freude bringe ich seit vielen Jahren erfolgreich die richtigen Menschen und Immobilien zusammen.

Lokal präsent, national und international vernetzt. Beim und mit dem führenden Immobilienvermittler der Schweiz. Gerne auch für Sie.



Mario Steiger  
Immobilienvermarkter eidg. FA  
+41 78 840 22 30  
[mario.steiger@remax.ch](mailto:mario.steiger@remax.ch), [www.remax-winterthur.ch](http://www.remax-winterthur.ch)



**RE/MAX**  
WINTERTHUR



restaurant  
*Finest*

**ORGNET**  
**IMMOBILIEN AG**



Dorfstr. 9, 8483 Kollbrunn, Tel: 052 383 11 42  
[www.morof.ch](http://www.morof.ch), e-mail: [info@morof.ch](mailto:info@morof.ch)

Mit uns bleiben Sie in Bewegung!  
Danke für Ihre Kundentreue

Fleisch Wurst Traiteur Spezialitäten

# Metzgerei Keller

Metzgerei Keller Weisslingen  
052 384 21 41  
[www.kellermetzg.ch](http://www.kellermetzg.ch)

**Malergeschäft**

**Roland Suter**

**Roland Suter**

Mülihalde 86  
8484 Weisslingen

Natel 079 749 16 29  
e-mail [rssuter@swissonline.ch](mailto:rssuter@swissonline.ch)

## GROSSER **CAMPING-SHOP**



**SUNLIVING**

**ADRIA**  
Living in Motion

Reisemobil- und Wohnwagen-  
Verkauf, Vermietung und grossem Camping-Shop

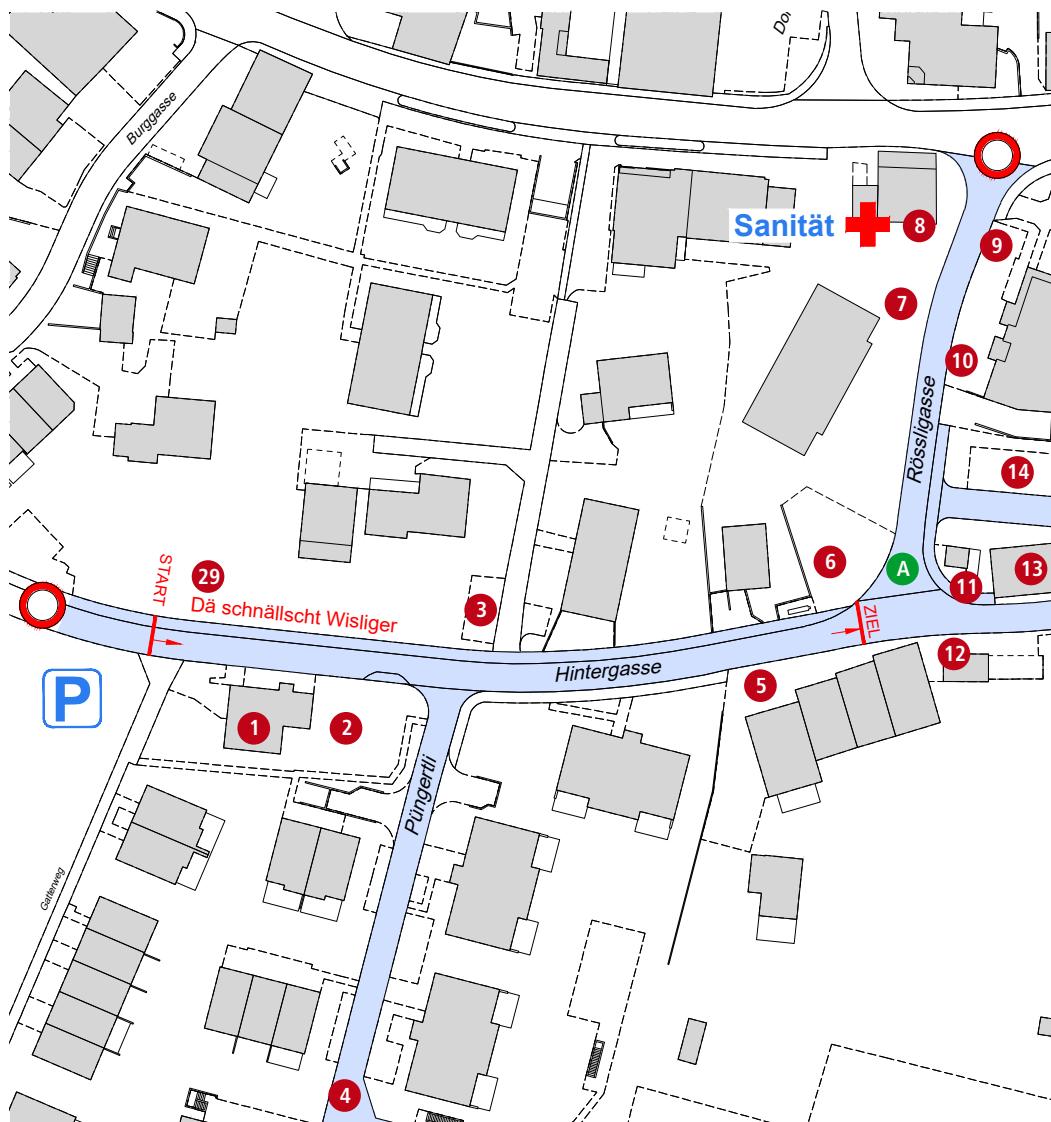


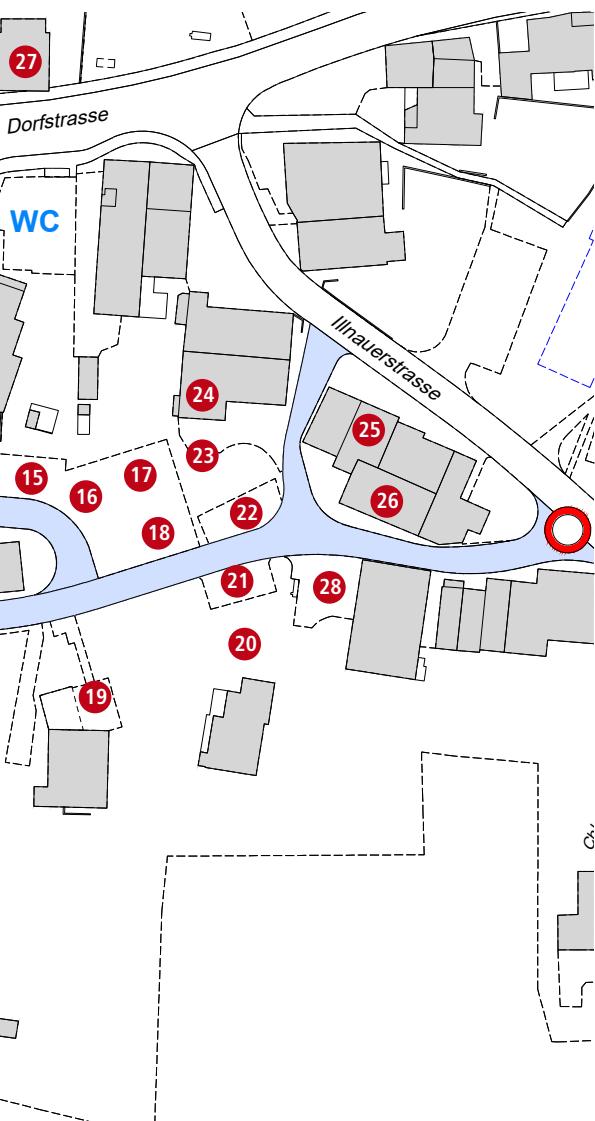
Reisemobil- und Wohnwagen-Center  
**Mettlenbach AG**

Isenrietstrasse 16 8617 Mönchaltorf • Telefon 044 948 13 39 • [Info@8617.ch](mailto:Info@8617.ch) • [www.8617.ch](http://www.8617.ch)



## Festplan





- A** Festhauptplatz
- 1** Ornithologischer Verein
- 2** Kleintierausstellung
- 3** Riegel-Chäller Wein und Sein
- 4** Pony-Reiten
- 5** Smoothie Bar
- 6** Oktoberfest
- 7** Zwingli Stube
- 8** Samariter Plauschposten
- 9** Topspin Beizli
- 10** Stögel Beizli
- 11** Dorf-OL (Start/Ziel)
- 12** Trip to Hintergass, Fussball Büchsenschiessen
- 13** „Wöschete“, Kofferflomi
- 13** Kafistube und Marktstand - Landfrauen
- 14** Notfallstation
- 15** Turnerbeiz
- 16** Harassen Stapeln
- 17** **18** northrider #lifeonboard\_village, Monster-Pool / SUP-Challenges
- 19** Erfrischendes Wasserreich  
Spielwiese mit Spielplatz  
Clown Bino / Kinderschminken
- 20** Kinderkarussell
- 21** **22** Guggezält und Barwagen
- 23** Pfadi, Riesen Kugelibahn
- 24** Schützenverein, Laser-Schiessen
- 25** Wislicher Alp
- 26** jawi, „Hau den Lukas“
- 27** Tag der offenen Tür, Tagesstern
- 28** Auftritt Chorvereinigung
- 29** „Dä Schnällscht Wislicher“

**20% RABATT AUF IHRE BESTELLUNG**



\*gültig bis 31.12.2018

**RABATT-CODE:\***  
**KR20-WD18**

**Willkommen in unserer Welt** voller Innovation, Farben, Qualität, und Spass. Finden Sie Ihr Lieblingsprodukt auf

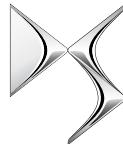
[WWW.KUHNRIKON.CH](http://WWW.KUHNRIKON.CH)



**CITROËN**

**Garage Bosshard AG**  
**Dorfstrasse 58**  
**8484 Weisslingen**

**Tel. 052 384 15 05**



DS AUTOMOBILES

**le GARAGE**

Die Marke Ihrer Wahl

**www.bosshard-garage.ch**

**FREBA®**   
IHR SCHREINER UND DESIGNER

**FREBA-MÖBEL AG**  
**DORFSTRASSE 49**  
**8484 WEISSLINGEN**

**TEL. 052 384 11 31**  
**info@freba.ch**

**WIR SCHAFFEN IHR MÖBEL NACH MASS**



# Festwirtschaft und Attraktionen

## Teilnehmer

Chorvereinigung Weisslingen/Kyburg [www.chorvereinigung.ch](http://www.chorvereinigung.ch)

**Auftritte am Sonntag** A 28

FC Weisslingen [www.fcweisslingen.ch](http://www.fcweisslingen.ch)

**Trip to Hintergass** 12

Taste of Thai – Rotes Curry, Thainudeln und Frühlingsrollen

Fussball-Büchsenschiessen

Samstag ab 14.30 Uhr Elektronische Musik mit diversen Live DJ's

Feuerwehr + Samariter Weisslingen [www.samariter-weisslingen.ch](http://www.samariter-weisslingen.ch)

**Notfallstation** 14

Feuerwehrwürste

Samstag: Kurzeinsatz Feuerwehr + Samariter

Sonntag: Brandsimulator Vorführung

Frauen- und Männerturnverein [www.mtv-wislig.ch](http://www.mtv-wislig.ch)

**Wisliger Alp** 25

„Plättli“ am Spiess, Meringues, Älplerkäfi

„Dä schnällscht Wisliger“ (Nachmeldungen sind bis zum Start des Vorlaufes vor Ort möglich)

Gemeindeverein Weisslingen [www.gemeindeverein-weisslingen.ch](http://www.gemeindeverein-weisslingen.ch)

**Oktoberfest** 6

Weisswürste, Brezel, Bier, Mineral

Glunggephoniker [www.glunggephoniker.ch](http://www.glunggephoniker.ch)

**Guggezält** 21 22

Pulled Pork Burger

Auftritt am Sonntag beim Frühschoppen

Historischer Verein Weisslingen [www.hv-wislig.ch](http://www.hv-wislig.ch)

„Wöschete wie anno dazumal“ und Kofferflomi 13

Anheizen des grossen Heizkessels, waschen, sieden und „schtunggen“ der Wäsche (Kinder dürfen mitwaschen)

Jodelclub Rumlikon [www.jodelclub-rumlikon.ch](http://www.jodelclub-rumlikon.ch)

**Jodelclub**, Jodellieder

Jugend Samariter Weisslingen [www.samariter-weisslingen.ch/jugend-samariter](http://www.samariter-weisslingen.ch/jugend-samariter)  
**Samariter Plauschposten** 8

Jugendarbeit Weisslingen

**jawi** 26

Alkoholfreie Cocktails & süsse und salzige Lolis  
„Hau den Lukas“

Landfrauen Wislig/Kyburg

**Kafistube und Marktstand** 13

Diverse Torten und Kuchen, Toast, Getränke und Spezial-Kafi  
Marktstand mit frischem Brot und Zöpfen etc.

Loipeschlüicher Wislig [www.loipeschlüicher.ch](http://www.loipeschlüicher.ch)

**Stögel Beizli** 10

Stögel: Schweinefleischstreifen im Bierteig, fritiert mit Garnitur

Musikverein Weisslingen [www.mv-weisslingen.ch](http://www.mv-weisslingen.ch)

**Auftritte am Sonntag** A

northrider [www.northrider.ch](http://www.northrider.ch)

**northrider #lifeonboard\_village – Tauche in die Welt des Boardsports** 17 18

SUP-Challenges (Sa, 14.00-18.00 / So, 12.00-15.00)

Monster-Pool (durchgehend geöffnet)

Tapas, Philly Cheesesteak, Hummus, Butchers Sausage, Apéro Getränke,  
Cocktails, Longdrinks, Kafi-Schnapps, Shots – DJ-Sound

OLG Weisslingen [www.olg-wislig.ch](http://www.olg-wislig.ch)

**Dorf OL** 11

OL durchs Dorf für die ganze Familie

Starts durchgehend möglich, Anmeldung beim Infostand OLG

Ornithologischer Verein

[www.birdlife-zuerich.ch/sektionen/ornithologischer-verein-weisslingen](http://www.birdlife-zuerich.ch/sektionen/ornithologischer-verein-weisslingen)

**Kleintierausstellung und Verpflegung** 1 2

Chüngelragout

Pfadi Diviko / Gönnerverein Pfadiheim Weisslingen

[www.pfadidiviko.ch](http://www.pfadidiviko.ch) [www.pfadiheim-wislig.ch/projektersatzbau/](http://www.pfadiheim-wislig.ch/projektersatzbau/)

**Pfadi** 23

Knoblauchbrot/Schlangenbrot, Sirup Bar, Kaffee und Kuchen

Diverses Selbstgemachtes von der Pfadi

Riesen Kugelbahn

Ref. Kirche Weisslingen [www.kircheweisslingen.ch](http://www.kircheweisslingen.ch)

**Zwingli Stube** 7

Crêpes, süsse und salzige Muffins, Kaffee, Wein und Mineral  
Pianobar

Riegel-Chäller [www.riegelchaeller.ch](http://www.riegelchaeller.ch)

**Riegel-Chäller Wein und Sein** 3

Weine, Bier, Mineral, Kaffee/Tee und italienisches Plättli  
Oldies, Rock, Pop 60er bis 90er Jahre, ab Musikbox  
Kofferstand mit Taschen und Kinderkleidern

Schützenverein Weisslingen [www.lockon.ch/svw/](http://www.lockon.ch/svw/)

**Schützenverein Beizli** 24

Laser-Schiessen  
Geschichte SV

TV/DR Wislig [www.tv-wislig.ch](http://www.tv-wislig.ch)

**Turnerbeiz** 15 16

Spiesse  
Harassen Stapeln

Tagesstern Weisslingen [www.tagesstern.ch/weisslingen](http://www.tagesstern.ch/weisslingen)

**Tag der offenen Tür** 27

Kaffee und Kuchen sowie kleine Knabberereien  
Kinder Basteltisch mit kleinem Malwettbewerb

Tennisclub Weisslingen [www.tcw.ch](http://www.tcw.ch)

**Topspin Beizli** 9

Risotto

Volley Wislig [www.volley-wislig.com](http://www.volley-wislig.com)

**Smoothie Bar** 5

Smoothies und Cocktails mit und ohni Schuss, Iced Coffee, Sangria

Wisliger Familienverein [www.wisligerfv.ch](http://www.wisligerfv.ch)

**Erfrischendes Wasserreich** 19

Hot Dog, Glace mit verschiedenen Topings, Popcorn, Getränke  
Spielwiese mit Spielplatz  
Päcklifischen  
Clown Bino (Samstag)  
Kinderschminken (Sonntag)

**WELCHER IST  
IHR TYP?**



PREIS-LEISTUNGS  
15x SIEGER

**ŠKODA OCTAVIA: jetzt kennenlernen**

Ob Sie das meistgekaufte Auto der Schweiz als abenteuerlustigen Scout, kraftvollen RS oder beliebten Klassiker wählen: Sie profitieren von modernsten 4x4-Technologien und einem vielfach ausgezeichneten Preis-Leistungs-Verhältnis. Jetzt bei uns Probe fahren. **ŠKODA. Made for Switzerland.**

**Embrach Edition AG**

Dorfstrasse 80, 8424 Embrach  
Tel. 043 266 55 33, [www.skoda-embrach.ch](http://www.skoda-embrach.ch)

# **Autec** *Automations-Engineering AG*

**Maschinen-, Gebäude- und Prozessautomation,**

**Steuer- Mess- und Regeltechnik,**

**Engineering und Software**

**Dorfstrasse 49, 8484 Weisslingen,**

**+41 (0)52 394 36 00, [www.autec.ch](http://www.autec.ch)**

**Wir wünschen Ihnen  
eine schöne «Dorfete».**

Kempttalstrasse 48  
8320 Fehraltorf  
Tel. 044 954 83 30  
[zrb.clientis.ch](http://zrb.clientis.ch)



**Clientis**  
Zürcher Regionalbank

## Diverses / Infos

### Anreise

Aufgrund der begrenzten Parkmöglichkeiten empfehlen wir die Dorfete wenn möglich zu Fuss mit dem Fahrrad oder dem Öffentlichen Verkehr zu besuchen.

Die Parkplätze sind signalisiert. Weitere Parkplätze abseits des Geländes befinden sich bei der Gemeinde Weisslingen sowie beim Schulhaus und dem Kirchgemeindehaus. Mit den Buslinien 640 (Illnau/Weisslingen/Dettenried), 832/834 (Fehraltdorf/Kollbrunn) erreichen Sie Weisslingen Dorf.

### Festgottesdienst

Bei kritischer Witterung gibt Tel. 052 384 00 10 ab 08.00 Uhr Auskunft, ob der Gottesdienst in die Kirche verschoben wird.

### Notfallnummern

Sanität:	144
Polizei:	117
Feuerwehr:	118
OK:	079 249 88 09 / 079 222 22 06

### Fundbüro

Das Fundbüro befindet sich bei der Sanität.

### Haftung

Das OK lehnt jegliche Haftung für Unfälle und Diebstahl ab.

### Jugendschutz

Es gilt die Abgabebeschränkung von Alkohol an Jugendliche.

So dürfen an Jugendliche unter 16 Jahren keine alkoholischen Getränke und an Jugendliche unter 18 Jahren keine gebrannten Wasser (Spirituosen, Aperitifs sowie deren Verdünnungen wie Alcopops) abgegeben werden.

# Fahrschule

## www.no77.ch

Auto  
Anhänger  
Motorrad  
Motorrad Grundkurse  
Weiterbildungen  
Events

# No77

[www.no77.ch](http://www.no77.ch) - +41 79 782 77 77 - [marc@no77.ch](mailto:marc@no77.ch)

### Bäume & Gärten Bärtschi GmbH, Kyburg

Seit 1992 bauen und pflegen wir Gärten

- fällen, schneiden, entsorgen Bäume / Sträucher
- bauen Natursteinplätze, Steingärten, Biotope
- erledigen Gartenbau- und Unterhaltsarbeiten



**A. Bärtschi, Weisslingen**

Tel. 052 232 21 21\*

Natel 079 437 56 90\*

[info@baertschi-kyburg.ch](mailto:info@baertschi-kyburg.ch)

[www.baertschi-kyburg.ch](http://www.baertschi-kyburg.ch)

**BRAUEREI**  
IM  
**BERG**  
EST 2015



für massgeschneiderte  
**Werbung & Design**



die WerbeLoft GmbH  
Weissental 5  
CH-8483 Kollbrunn

[werbeloft.ch](http://werbeloft.ch)



**M. Näf Holzbau GmbH**  
Burggasse 2  
8484 Weisslingen

N 079 721 79 61  
T 052 384 22 22

Stefan  
**Baumann** GmbH

Malergeschäft, eidg. dipl. Malermeister, 8484 Weisslingen



*Kompetente und engagierte Fachberatung  
im Bereich Malerarbeiten  
von der Offerte bis zur Ausführung.*

Telefon 052 384 17 74  
[info@maler-baumann.ch](mailto:info@maler-baumann.ch)  
[www.maler-baumann.ch](http://www.maler-baumann.ch)

familia

# Champion®

In dir steckt mehr.



Entdecke den Champion in dir!

familia Champion® ist die bewährte natürliche Vollwertnahrung für alle, die mehr leisten wollen. Auch die Schweizer Top Athleten aus Leichtathletik, Radsport und Triathlon zählen auf familia Champion®.

[www.bio-familia.ch](http://www.bio-familia.ch)

Langjähriger Ernährungspartner  
folgender Verbände:

SWISS TRIATHLON

SWISS CYCLING

SWISS  
ORIENTEERING

familia®

das echte Schweizer Müesli

## Pflege und Betreuung in wohnlichem Umfeld und an drei Standorten.

Mitten in der Gemeinde oder im Quartier bietet Almacasa professionelle Betreuung für ältere und pflegebedürftige Menschen, die ihr Leben vorübergehend oder auf Dauer nicht mehr alleine bewältigen können.

### Was Sie von uns erwarten können:

- Langzeitaufenthalte aller Pflegestufen
- Palliative Pflege
- freie Arztwahl (Heimarztbetreuung möglich)
- Tages-/Nachtentlastungsaufenthalte, um pflegenden Angehörigen Erholung zu ermöglichen
- Akut- und Übergangspflege nach Spitalaufenthalt
- Ferienaufenthalte, 1 bis 5 Wochen

Almacasa ist von allen Krankenkassen anerkannt. Unsere Tarife liegen im Rahmen der Ergänzungsleistungen des Kanton Zürich. Der Aufenthalt im Almacasa ist daher in der Regel unabhängig von Einkommen und Vermögen finanziert.



Almacasa Weisslingen  
Dorfstrasse 3b  
8484 Weisslingen

+41 52 544 44 44  
weisslingen@almacasa.ch

Almacasa Oberengstringen  
Zürcherstrasse 70  
8102 Oberengstringen

+41 43 544 22 22  
oberengstringen@almacasa.ch

Almacasa Friesenberg  
Schweighofstrasse 230  
8045 Zürich

+41 58 100 80 80  
friesenberg@almacasa.ch



www.almacasa.ch

Begleiten Sie uns auf Facebook!

**Gestalten Sie mit uns  
Automatisierungslösungen  
der Zukunft! [www.smc.ch](http://www.smc.ch)**

# Coiffure Arcade

Rössligasse 2  
8484 Weisslingen  
Telefon 052 / 384 22 34

WISLIGZÄLL<sup>er</sup>



Genossenschaft, 8484 Weisslingen

- Ihr Gemüse / Früchte Spezialist
- Regionale Käsespezialitäten aus dem Zürcher Oberland
- Eigene Hausbäckerei
- Gratis Parkplätze vor dem Hause

#### Öffnungszeiten Wisliger Volg

Mo-Fr. 06:45 -18:30 durchgehend  
Samstag 07:00 -16:00 durchgehend  
Telefon 052 384 12 94  
[www.wisligzaeller.ch](http://www.wisligzaeller.ch)

#### Rikermer Volg

Mo-Fr. 07:30 -18:30 durchgehend  
Samstag 07:30 -15:00 durchgehend  
Telefon 052 383 11 55  
[www.wisligzaeller.ch](http://www.wisligzaeller.ch)



- Saisonales Blumensortiment
- Alles für Haus und Garten
- Kleintiernahrung
- Gasdepot
- Ihr regionaler Heizöllieferant
- Ihr regionaler Divino Partner

#### Öffnungszeiten Landi

Mo-Fr. 07:30 -12:00 / 13:30-18:30  
Samstag 07:30 -16:00 durchgehend  
Telefon 052 384 11 05  
[www.wisligzaeller.ch](http://www.wisligzaeller.ch)

**DIVINO**  
SELEKTIONIERTE WEINE

# VENETZ

SPENGLEREI SANITÄR



GMBH

[www.spenglerei-venetz.ch](http://www.spenglerei-venetz.ch) | [david@spenglerei-venetz.ch](mailto:david@spenglerei-venetz.ch)  
Hintergasse 6 | 8484 Weisslingen | Tel. 052 384 11 18

Wir wünschen Ihnen  
viel Vergnügen.

[zkb.ch/sponsoring](http://zkb.ch/sponsoring)

Die nahe Bank



Zürcher  
Kantonalbank

# Wisliger Dorfete



Chömed verbii!  
Mir freued euis  
uf viel Bsuecher &  
ä unvergässlich  
Wisliger Dorfete!



ZUSAMMEN GENIESSEN. ERLEBEN. FEIERN.  
[www.wisliger-dorfete.ch](http://www.wisliger-dorfete.ch)